

# Provincial Gazette



# Provinsiale Koerant

**Free State Province**

**Provinsie Vrystaat**

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

<b>NO.107</b>	<b>FRIDAY, 07 FEBRUARY 2020</b>	<b>NR. 107</b>	<b>VRYDAG, 07 FEBRUARIE 2020</b>
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
<b>191</b>	Notice of Application for Liquor Registration..... <b>2</b>	<b>191</b>	Kennisgewing Rakende Aansoek om Drank Registrasie ..... <b>2</b>
<b>NOTICE</b>		<b>KENNISGEWING</b>	
	Application for Approval of relocation of business to other premises..... <b>6</b>		
	Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette..... <b>7</b>		

## GENERAL NOTICE

## GENERAL NOTICE NO. 191 OF 2019

## LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

## NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

## DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

## SCHEDULE

## Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>or</b> Tumi Selecoe: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>or</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>or</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

## ALGEMENE KENNISGEWING

## ALGEMENE KENNISGEWING NR. 191 VAN 2019

## DRANKWET NO. 6 VAN 2010

## KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

## AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE

## BYLAE

## Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>of</b> Tumi Selecoe: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>of</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>of</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SIBUSISO DICKSON NTOBELA 3 ALLYSSUM CRESCENT, VIRGINIA, 9430 ID NO: 620710 5497 080</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NATAL COURT LIQUOR STORE</b> ERF 5410, 3 ALLYSSUM CRESCENT, NATAL COURT SHOP 1, VIRGINIA, 9430</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SEISO CHARLS LEKITLANE 7313 THABONG, WELKOM , ID NO: 730503 5830 088</li> <li>3. LIQUOR LICENSE OFF SALES REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LEKITLANE LIQUOR STORE</b> 7313 MOTSETHABONG, WELKOM</li> <li>6. LEMOTSO PRIMARY SCHOOL-1KM GALATIA CHURCH-500M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RAIPELA ENGINEERING WORKS &amp; CONSULTING (PTY) LTD 6 BOWARD BUILDING, 107 ZASTRON STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: (2016/242155/07)</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL: TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HAVANA LOUNGE</b> 28 BREE STREET, PARYS, 9585</li> <li>6. FLAMINGO TAVERN- 200M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CAPTIONS FOOD &amp; BEVERAGES 2 LOIS STREET, RIEBEECKSTAD, WELKOM REG NO: 2019/18436/3/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CAPTIONS</b> 2 LOIS STREET, RIEBEECKSTAD, WELKOM</li> <li>6. RIEBEECKSTAD BOTTLE STORE- 1KM KOPPIE ALLEEN P. SCHOOL TOPS – 1KM RIEBEECKSTAD P. SCHOOL- 1KM</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITA MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSEKO MOLAI 64 DEALE STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 980705 5253 081</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KIDOS RESTAURANT</b> ERF 600504, 1194 SECTION D, BOTSHABELO, 9781</li> <li>6. KIDOS BOTTLE STORE-500M PHILLIS BOTTLE STORE-500M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SIBUSISO DICKSON NTOBELA 3 ALLYSSUM CRESCENT, VIRGINIA, 9430 ID NO: 620710 5497 080</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NATAL COURT RESTAURANT</b> ERF 5410, 3 ALLYSSUM CRESCENT, NATAL COURT SHOP 2, VIRGINIA, 9430</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MANANKI CICIDIA MONETHI 3951 EXTENSION 4, VREDE, 9835 ID NO: 741111 157 2188</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>Q'S LOUNGE</b> 3951 EXTENSION 4, VREDE, 9835</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THOKOZILE UNAH MOTABO 909 KAUFFMAN STREET , VREDE, 9835 ID NO: 620425 0302 082</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL OF RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>SUN CONNECTION RESTAURANT</b> 909 KAUFFMAN STREET , VREDE, 9835</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MARIA MAGDELENA NEL 27 CHURCH STREET, VREDE, 9835 ID NO:640525 0020 083</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL OF RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>OUHOUT LIQUOR STORE</b> 27 CHURCH STREET, VREDE, 9835</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DIMAKATSO HARRIET MATSOSO 3241 BLUEGUMBOSCH SEOTLONG, QWA-QWA, 9865 ID NO: 800711 0365 084</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NYAKALLONG RESTAURANT</b> 3241 BLUEGUMBOSCH SEOTLONG, QWA-QWA, 9865</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKHABANWE EDWARD MOPELI 696 NALEDI VILLAGE, QWA-QWA, 9870 ID NO: 510729 5588 089</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>RASENATE LIQUOR STORE</b> 696 NALEDI VILLAGE, QWA-QWA, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TT AFRICAN VIBES PTY (LTD) 3932 VUKA SECTION, TUMAHOLE, PARYS, 9585 REG NO: 2019/452838/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TT AFRICAN VIBES</b> PARYS SMME HUB (CONTAINER PARK). FOOD COURT 52 BREE STREET, PARYS</li> <li>6. PINKSTER PROTESTANT KERK ±200M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. WILLOWBEND GUEST FARM 1 KAREEBOOM AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN, 9338 PO BOX 17740, BAINSVLEI, 9338 REG NO:2009/215950/23</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT EXCEPT GUESTHOUSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE UDDER PLACE</b> 241 FOURIESBURG, EASTERN FREESTATE, 9725</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MONGESI CHANCHANA MOSES NO. 17 A SECTION, BOTSHABELO, MANGAUNG METRO ID NO: 801219 5688 087</li> <li>3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CHINTOS BOTTLE STORE</b> NO. 17 A SECTION, BOTSHABELO, MANGAUNG METRO</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BASIC BLUE TRADING 14CC 21 VOORTREKKER STREET, EDENBURG PO BOX 4472, BLOEMFONTEIN,9300 REG NO: 2005/013435/23</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HAPPY HOUR LIQUOR STORE</b> ERF 133, 35 VOORTREKKER STREET, EDENBURG</li> <li>6. EISSH LIQUOR STORE- ±300M EDENBURG LIQUOR STORE± 450M NG KERK- ±315M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THABO PETER MOKOENA 15 MYRON STREET, HEILBRON ID NO: 491006 5603 082</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MATHULA- HOHLE LIQUOR LEGEND</b> 61 AND 63 SWART STREET, ERF 576, HEILBRON, 9650</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LUIS PETER DE ABREU 102 LOMBARD STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 102 LOMBARD STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN ID NO: 780929 5142 084</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HILTON RESTAURANT</b> ERF 2319, CNR LOMBARD AND BREE STREETS, 31 LOMBARD STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. SENTRAAL PRIMARY SCHOOL- 382M GLEN PUB- 400M JUBILEE CHURCH - 40 M SALVATION ARMY – 215M GREEK ORTHODOX CHURCH – 150M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SENZILE JOHANNES MAKHAYA 39359 IPOPENG, TURFLAAGTE, BLOEMFONTEIN ID NO: 570219 5375 080</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KHAYA'S BOTTLE STORE</b> 39359 IPOPENG, TURFLAAGTE, BLOEMFONTEIN, 9300</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. HEMITRAX CC 8 FRAUENDORFER STREET, BLOEMFONTEIN REG NO: 2009/201078/23</li> <li>3. GUESTHOUSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BOUTIQUE@MILNER</b> 8 MILNER ROAD, ERF 2050, WAVERLY, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. ORANJE MEISIE SCHOOL- 650M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BENEKE, LE RICHE 6 DIAS AVENUE, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN SHOP NO. 7, BAYSVILLAGE SHOPPING CENTRE, MILNER ROAD, BAYSWATER, BLOEMFONTEIN 20 ELIAS MOTSOLEDI, LANGENHOVENPARK, 9301 ID NO: 881221 5108 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BARONS MEAT COMPANY</b> ERF 26709, SHOP NO 7, BAYSVILLAGE SHOPPING CENTRE, MILNER ROAD, BAYSWATER, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKALUZA, NOLUVUYO ALICIA 14 BECK STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 6 BECK STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 192 RAYMOND MHLABA STREET, NOORDHOEK, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NP: 770803 1107 080</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LAVENDER HILL GUESTHOUSE</b> ERF 2857, 6 BECK STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CAMPBELL, SUSAN MARY 278 MAIN STREET, CLARENS 278 MAIN STREET, CLARENS PO BOX 128, CLARENS, 9707 ID NO: 520411 0098 087</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE CHERRY COMPANY</b> TOURIST SHOP, ERF 43, 278 MAIN STREET, CLARENS</li> <li>6. NG CHURCH- 200M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. VICROZIO BOTSHABELO (PTY)LTD BOTSHABELO MALL, BOTSHABELO, BLOEMFONTEIN PO BOX 28051, DANHOF, BLOEMFONTEIN, 9310 REG NO: 2015/196802/07</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ROOTS BOTSHABELO GRILL</b> PORTION 2 AND 3 OF ERF 1, SHOP NO 58, BOTSHABELO MALL, JAZZMAN STREET, BOTSHABELO</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ERWIL BELEGGINGS (PTY) LTD 6 HIGH STREET, BETHLEHEM PO BOX 1131, BETHLEHEM, 9701 REG NO: 1997/017736/07</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ULTRA LIQUORS EXPRESS</b> ERF 234, SHOP NO 4, HELIX CENTRE, C/O EEUFEEES AND LANDDROST STREETS, BETHLEHEM</li> <li>6. TOPS @ SPAR- 100M PICK 'N PAY LIQUOR MARKET- 300M</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOTHUPI, GAOPALELWE CHARITY 1735, SECTION D, BOTSHABELO E25, WOODBRIDGE 2 VILLAGE, THABA NCHU 1735, SECTION D, BOTSHABELO, 9781. ID NO: 930202 5954 083</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WOODBRIDGE 2 BOTTLE STORE</b> ERF 625, WOODBRIDGE 2 VILLAGE, THABA NCHU</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BURGER, NICOLAAS JOHANNES DANIEL THE FARM VREDE (PERDEBERG), BOSHOF THE FARM PANDDAMSFONTEIN, BOSHOF POSTNET SUITE 73, PRIVATE BAG X2, DIAMOND, 8301 ID NO: 910215 5041 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE LEOPARD TREE</b> A PORTION OF THE REMAINDER OF PORTION 1 OF THE FARM PANDDAMSFONTEIN NO.1593, BOSHOF</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NGAMLANA, NDUMISO SAMUEL 997 MOSHWESHWE ROAD, ROCKLAND, BLOEMFONTEIN 192 NONGQO STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN 997 MOSHWESHWE ROAD, ROCKLAND, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 721123 5367 089</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NKSM MANAGED BY QUPS</b> ERF 192, 192 NONGQO STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT THABO MOFUTSANAYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKHETHA, MOLEFI EMMANUEL 45 ZONE 3, MEQHELENG, FICKSBURG PORTION 1 OF ERF 314, CALIDON PARK, FICKSBURG 45 ZONE 3, MEQHELENG, FICKSBURG, 9730 ID NO: 651225 5555 086</li> <li>3. NIGHT CLUB REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CALIDON PARK PUB AND GRILL AND NIGHT CLUB</b> PORTION 1 OF ERF 314, C/O VISSER AND VAN SOELEN STREETS, CALIDON PARK, FICKSBURG</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KHOMARE, MOHLOUWA OLDA SITE 35787, THABONG, WELKOM SITE 35782, THABONG, WELKOM SITE 35787, THABONG, WELKOM, 9460 ID NO: 910605 6295 088</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BOIKETLONG</b> ERF 35782, 35782, THABONG, WELKOM</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. STEVEN TSOLO 22287 GRASSLAND 3, BLOEMFONTEIN ID NO: 611126 5395 086</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TSOLO'S BOTTLE STORE</b> 22287 GRASSLAND 3, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>

#### APPLICATION FOR APPROVAL OF RELOCATION OF BUSINESS TO OTHER PREMISES

Notice is hereby given that:

Restivox Gaming Free state(PTY)Ltd t/a Crazy Slots Free State(registration no: 2011/007841/07) operating from No 4 Henri van Rooyen street, New East End, Bloemfontein intends relocating its premises to 3 Barnes street, Bloemfontein central, Bloemfontein, 9301

This application will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority from **07 February 2020 to 07 March 2020**. Attention is directed to the proviso of section 81 of Free State Gambling and Liquor Authority Act, 2010 which makes provision for lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the **Chief Executive Officer, Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority, 111 Zastron Street, Westdene, Bloemfontein, Free State, 9300**, within 30 days from **07 February 2020**

# NOTICE - 2019

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2018 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION	PUBLICATION DATE
18 JANUARY 2019	01 FEBRUARY 2019
15 FEBRUARY 2019	01 MARCH 2019
22 MARCH 2019	05 APRIL 2019
18 APRIL 2019	03 MAY 2019
17 MAY 2019	07 JUNE 2019
21 JUNE 2019	05 JULY 2019
19 JULY 2019	02 AUGUST 2019
23 AUGUST 2019	06 SEPTEMBER 2019
20 SEPTEMBER 2019	04 OCTOBER 2019
18 OCTOBER 2019	01 NOVEMBER 2019
22 NOVEMBER 2019	06 DECEMBER 2019

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

## **Tariff from 01 April 2019- 31 March 2020**

**R 315.00**

**(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)**

<b>FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE</b> <i>(Published every Friday)</i>	<b>VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT</b> <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>																								
<p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The <b>cost per copy</b> of the Provincial Gazette is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 465 786 577"> <tr> <td>EMAIL</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>COLLECTION</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POST</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	EMAIL	R 10.00	COLLECTION	R 23.00	POST	R 35.00	<p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die <b>koste per kopie</b> van die Provinsiale Koerant is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="818 465 1473 577"> <tr> <td>E-POS</td> <td>R 10.00</td> </tr> <tr> <td>AFHAAL</td> <td>R 23.00</td> </tr> <tr> <td>POS</td> <td>R 35.00</td> </tr> </table>	E-POS	R 10.00	AFHAAL	R 23.00	POS	R 35.00												
EMAIL	R 10.00																								
COLLECTION	R 23.00																								
POST	R 35.00																								
E-POS	R 10.00																								
AFHAAL	R 23.00																								
POS	R 35.00																								
<p><b>SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)</b></p> <p>The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) is as follows:</p> <table border="1" data-bbox="140 728 786 952"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 250.00	12 MONTHS, EMAIL	R 500.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00	6 MONTHS, POST	R 870.00	12 MONTHS, POST	R 1 740.00	<p><b>INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)</b></p> <p>Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:</p> <table border="1" data-bbox="818 728 1473 952"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td> <td>R 250.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 500.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td> <td>R 1 000.00</td> </tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td> <td>R 870.00</td> </tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td> <td>R 1 740.00</td> </tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 250.00	12 MAANDE, E-POS	R 500.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00	6 MAANDE, POS	R 870.00	12 MAANDE, POS	R 1 740.00
6 MONTHS, EMAIL	R 250.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 500.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 500.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 1 000.00																								
6 MONTHS, POST	R 870.00																								
12 MONTHS, POST	R 1 740.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 250.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 500.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 500.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 1 000.00																								
6 MAANDE, POS	R 870.00																								
12 MAANDE, POS	R 1 740.00																								
<p><b>CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE OF ADVERTS</b></p> <p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette <b>not later than 12:00 (Tuesday), three working days</b> prior to the publication of the Gazette. Advertisements received <b>after 12:00 on the Tuesday of the publication week</b>, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge <b>not later than 12:00 on the Thursday</b> preceding the publication of the Gazette and <b>double rate</b> will be charged for that advertisement. Advertisements received for publication on the <b>same day</b>, will be charged at <b>triple the normal rate</b>.</p> <p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p><b>SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN ADVERTENSIES</b></p> <p>Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik <b>nie later nie as 12:00 (Dinsdag), drie werksdae</b> voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na <b>12:00 op die Dinsdag van die publikasie week</b> ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word <b>nie later nie as 12:00 op die Donderdag</b> voordat die Koerant gepubliseer word en <b>dubbeltarief</b> sal vir dié advertensie gevra word. 'n <b>Drievoudige tarief</b> sal gevra word vir advertensies wat ontvang is vir publikasie op die selfde dag.</p> <p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.</p>																								
<p><b>ADVERTISEMENT RATES</b></p> <p>Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: <b>R 63.00</b> per centimeter or portion thereof.</p> <p><b>Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>	<p><b>ADVERTENSIE TARIIEWE</b></p> <p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: <b>R 63.00</b> per sentimeter of deel daarvan.</p> <p><b>Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.</b></p>																								
<p><b>NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE</b></p> <p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p><b>NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT</b></p> <p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>																								
<p><b>Printed and published by the Free State Provincial Government</b></p>	<p><b>Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering</b></p>																								